

cecotec

SURFACE PRECISION 9500 SMARTH HEALTHY

SURFACE PRECISION 9600 SMARTH HEALTHY

Цифрові смарт-ваги / Цифровые смарт-весы / Bathroom scale



Інструкція з експлуатації
Руководство пользователя
Instruction manual



ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	6
2. Перед першим використанням	6
3. Експлуатація пристрою	6
4. Мобільний додаток	7
5. Попереджувальні повідомлення	7
6. Чищення та обслуговування	8
7. Технічні характеристики	8
8. Утилізація старих електроприладів	9
9. Технічна підтримка та гарантія	9

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	14
2. Перед первым использованием	14
3. Эксплуатация устройства	14
4. Мобильное приложение	15
5. Предупреждающие уведомления	15
6. Чистка и обслуживание	16
7. Технические характеристики	16
8. Утилизация старых электроприборов	17
9. Техническая поддержка и гарантия	17

INDEX

1. Parts and components	22
2. Before use	22
3. Operation	22
4. Mobile app	23
5. Warning notifications	23
6. Cleaning and maintenance	24
7. Technical specifications	24
8. Disposal of old electrical appliances	25
9. Technical support service and warranty	25



УКРАЇНСЬКА

ІНСТРУКЦІЯ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть її для майбутнього або для нових користувачів.

Цей пристрій призначений тільки для особистого використання і не призначений для комерційних цілей. Тримайте пристрій далеко від електромагнітних полів (мобільні телефони, пульти дистанційного керування, кардіостимулятори тощо). Вони можуть вплинути на точність вимірів.

Не залишайте дітей і тварин без нагляду з пристроєм і зберігайте пакувальний матеріал в недоступному для них місці.

Не використовуйте цей прилад, якщо на ньому є будь-які видимі ознаки пошкодження. Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити сервісним центром Secotec, щоб уникнути будь-яких ушкоджень.

Тримайте пристрій далеко від електромагнітних полів, таких як мобільні телефони, пульти дистанційного керування тощо. Може бути порушена точність виміру.

Не піддавайте пристрій впливу джерел тепла.

Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.

Не піддавайте пристрій впливу екстремальних температур, вологи, вогкості або прямих сонячних променів.

Тримайте воду та інші рідини подалі від пристрою.

Широкі коливання температури можуть викликати конденсацію. В цьому випадку дайте пристрою повернутися до кімнатної температури перед використанням.

Не кидайте пристрій і не стрибайте на його вимірювальну поверхню.

Не ставайте на ваги мокрими ногами і переконайтеся, що вимірювальна поверхня і поверхня під ними суха.

Не вставляйте на край вагів.

Не використовуйте їдкі або абразивні чистячі матеріали для чищення пристрою, вони можуть пошкодити поверхню.

Ці ваги призначені для визначення ваги тіла, аналізу води, жирових відкладень, маси м'язів та кісток в організмі, віку тіла, вісцерального жиру, обміну речовин, фізичного стану та розрахунку індексу маси тіла (ІМТ).

Функція ІМТ підходить лише для розрахунку ідеальної ваги дорослих від 18 років та старше.

Розрахункові результати є простими довідковими значеннями. Не використовуйте ці результати як основу будь-якої форми лікування або дієти. У разі будь-яких сумнівів зверніться до лікаря.

Функція аналізу тіла не підходить для:

людей молодших 10 років і старших 70 років;

людей з кардіостимулятором або будь-яким іншим медичним імплантатом із електронними компонентами; людей із симптомами лихоманки, набряку чи остеопорозу; людей, які проходять лікування діалізом;

людей, які приймають серцево-судинні препарати; вагітним жінкам.

Пристрій витримує максимальну вагу тіла 180 кг.

Інструкції по батареї

Зберігайте батарейки далеко від дітей і тварин, вони можуть бути смертельно небезпечними при ковтанні. У разі проковтування, негайно зверніться за медичною допомогою. Якщо батарея протекла, не допускайте попадання акумуляторної кислоти на шкіру, в очі або на слизові оболонки. У разі контакту з кислотою, негайно рясно промийте уражені ділянки проточною чистою водою і якнайшвидше зверніться до лікаря.

Переконайтеся, що зарядні контакти в пристрої чисті, перш ніж вставляти батарейки; якщо ні очистіть їх.



УКРАЇНСЬКА

Використовуйте тільки той тип батарейок, який вказаний в технічних характеристиках.

Завжди замінюйте всі батарейки одночасно. Не використовуйте батарейки різних типів або різної ємності. При заміні батарей зверніть увагу на полярність (+/-). Виймайте батарейки з пристрою, коли вони розряджені або коли ваги не використовуватимуться протягом тривалого часу.

Батарейки не можна перезаряджати або повторно активувати, розбирати, кидати у вогонь, занурювати в рідини.

Для цього пристрою потрібні 4x1,5 типу AAA.

Попередження: якщо на дисплеї відображається "Lo", батареї необхідно замінити.

Заміна батарейок:

Відкрийте відсік батареї в нижній частині вагів.

Видаліть використані батареї.

Вставте 4 батареї по 1,5 В типу AAA.

Зверніть увагу на полярність.



1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1. (Стор. 26)

1. Дисплей
2. Площа контакту правої ступні
3. Зона контакту лівої ступні
4. Високоточний датчик
5. Кришка акумуляторного відсіку
6. Вимірювальна стрічка для тіла

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Вийміть пристрій з упаковки. Уважно перевірте, чи є на ньому пошкодження, і якщо вони є, негайно повідомте про це в офіційний сервісний центр Secotec. Зніміть захисну стрічку з батарейного відсіку, розташованого в нижній частині корпусу пристрою, щоб активувати його. Ця захисна стрічка розміщена для безпечного транспортування.

Подальша інформація

Зважтеся без одягу і босоніж. Рекомендується робити зважування одночасно і завжди за одних і тих самих обставин. Вимірні значення можуть бути спотворені, якщо вага вимірюється одразу після занять спортом або якщо ви не їли та не пили достатньо за день. Вимірювання жиру в організмі, вмісту води, м'язової та кісткової маси можливе лише при зважуванні босими та сухими ногами. Ваги реагують на мінімальну вагу в 5 кг і заокруглюють вагу до цілих 100 г. Для правильної роботи вимірювальна поверхня має бути чистою.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Нормальний режим

Встановіть пристрій на тверду, суху та рівну поверхню (уникайте килимів). Нерівна підлога призведе до неточних результатів вимірів.

Постукайте ногою, щоб активувати дисплей.

Зачекайте, доки на дисплеї не з'явиться «0,0» (кг/фунт/ст).

Перш ніж стати на ваги, виберіть одиницю виміру: кг, фунт або ст. Дивіться розділ "Налаштування одиниць вимірювання".

Встаньте на ваги, пристрій розпочне підрахунок ваги.

Як тільки вага буде встановлена, число на дисплеї почне блимати. Тепер ви можете зійти з ваги.

Пристрій автоматично вимкнеться за кілька секунд.



УКРАЇНСЬКА

Функція Babyweight

Ця функція призначена для автоматичного отримання точних результатів вимірювання малої ваги. Ця функція дозволяє бачити, активувати та перевіряти зміну ваги з програми (див. мобільний додаток).

*Цей варіант також підходить для зважування домашніх тварин та багажу.

4. МОБІЛЬНИЙ ДОДАТОК

Мал. 2. (Стор. 26)

Мал. 3. (Стор. 26)

ЕВідскануйте QR-код, щоб завантажити та встановити останню версію програми Surface Precision, або шукайте його в Google Play, App Store. Відкрийте програму та дотримуйтесь інструкцій у ньому, щоб встановити програму та почати використовувати ваги.

5. Попереджувальні знаки

На дисплеї можуть відображатися такі попереджувальні повідомлення:

Дисплей	Значення
Lo	Батарейки на вагах розряджені. Вставте нові батарейки (див. розділ «Заміна батареї»)
Err	Вага на вагах перевищує 180 кг, ваги не витримують ваги.
C	Сталася помилка під час виміру. Зійдіть з ваги і знову наступіть на них, щоб повторити процес зважування.



Можливі помилки:

Помилка	Можливе значення
Недостовірні показники вмісту жиру та води в організмі.	Жир містить відносно мало води. Це означає, що вміст води в організмі може бути нижчим за орієнтовні цифри у людей які мають високий вміст жиру в організмі. У випадку спортсменів, які тренуються на витривалість або працездатність, навпаки, орієнтовні цифри можуть бути перевищені через нижчий вміст жиру та високу частку м'язів.
Неправильний вимір ваги	Терези розташовані на нерівній поверхні (наприклад, килимі). Виміряні значення можуть бути деформовані, якщо поверхня під ними нерівна
	Неможливо розрахувати значення вмісту жиру та води в організмі. Ноги мають бути правильно поставлені на контактних майданчиках стоп, босі та сухі.

6. МОБІЛЬНИЙ ДОДАТОК

Ніколи не занурюйте пристрій у воду або інші рідини. Рідина не повинна потрапляти в пристрій під час його очищення. Не використовуйте їдкі або абразивні чистячі засоби для очищення пристрою. Вони можуть пошкодити поверхню вагів. Очистіть пристрій вологою, м'якою ганчіркою і, якщо необхідно, неагресивними миючими засобами. Коли пристрій не використовується зберігайте його в сухому, чистому місці, захищеному від прямих сонячних променів і недоступному для дітей місці.

7. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

04090 Surface Precision 9500 Smart Healthy

04091 Surface Precision 9600 Smart Healthy

Максимальне навантаження: 180 кг

Живлення: 6 В (4 батарейки AAA)



УКРАЇНСЬКА

Розмір:

9500: 310 x 310 x 20 мм

9600: 310 x 310 x 20 мм

Одиниці вимірювання: Кіло (кг) / Стоун (ст) / фунт (фунт)

Вага нетто:

9500: 2 кг

9600: 1,86 кг

Дисплей: 82*44 мм

Користувачів: 8

Функції: 10

8. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРИСТРОЇВ



Європейська директива 2012/19/EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини та навколишнього середовища.

Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і/або їх батарей.

9. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА ТА ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

Прилад використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця. Прилад був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.



УКРАЇНСЬКА

Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.

Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей.

У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим пристроєм або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec +34 963 210 728.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием устройства. Сохраните эту инструкцию для будущего или для новых пользователей.

Данное устройство предназначено только для личного использования и не предназначено для коммерческих целей.

Держите устройство вдали от электромагнитных полей (мобильные телефоны, пульты дистанционного управления, кардиостимуляторы и т. д.). Они могут повлиять на точность измерений.

Храните устройство и его упаковку в недоступном для детей месте и животных.

Не используйте этот прибор, если на нем есть какие-либо видимые признаки повреждения. Если шнур поврежден, обращайтесь в службу технической поддержки Secotec во избежание любых опасностей.

Держите устройство вдали от электромагнитных полей, таких

как мобильные телефоны, пульты дистанционного управления и т. д. Может быть нарушена точность измерения.

Держите устройство вдали от источников тепла.

Не используйте устройство на открытом воздухе.

Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур, влаги, сырости или прямых солнечных лучей.

Держите воду и другие жидкости подальше от устройства.

Широкие колебания температуры могут вызвать конденсацию. В этом случае дайте устройству вернуться к комнатной температуре перед использованием.

Не роняйте устройство и не прыгайте на его измерительную поверхность.



РУССКИЙ

Не становитесь на весы мокрыми ногами и убедитесь, что измерительная поверхность и поверхность под ними сухие.

Не стойте на краю весов.

Не используйте едкие или абразивные чистящие материалы для чистки устройства, они могут повредить поверхность.

Эти весы предназначены для определения веса тела, анализа воды, жировых отложений, массы мышц и костей в организме, возраст тела, висцеральный жир, обмен веществ, физическое состояние и расчет индекса массы тела (ИМТ).

Функция ИМТ подходит только для расчета идеального веса

взрослых от 18 лет и старше.

Расчетные результаты представляют собой простые справочные значения. Не используйте эти результаты в качестве основы для любой формы лечения или диеты. В случае любых сомнений обратитесь к профессионалу.

Функция анализа тела не подходит для:

людей младше 10 лет и старше 70 лет;

- людей с кардиостимулятором или любым другим медицинским имплантатом с электронными компонентами;
- людям с симптомами лихорадки, отека или остеопороза;
- людям, проходящим лечение диализом;
- людям, принимающим сердечно-сосудистые препараты;
- беременным женщинам;
- Устройство выдерживает максимальную массу тела 180 кг.

Инструкции по аккумуляторной батарее

Храните батарейки вдали от детей и животных, они могут быть смертельно опасными при проглатывании. В случае проглатывания, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Если батарея протекла, не допускайте попадания аккумуляторной кислоты на кожу, в глаза или на слизистые оболочки. В случае контакта с кислотой, немедленно обильно промойте пораженные участки проточной чистой водой и как можно скорее обратитесь к врачу.

Убедитесь, что зарядные контакты в устройстве чистые, прежде чем вставлять батарейки; если нет - очистите их. Используйте только батареи того типа, который указан в технических характеристиках.

Всегда заменяйте все батарейки одновременно. Не используйте батарейки разных типов или разной емкости.

При замене батареек соблюдайте полярность (+/-).

Извлекайте батарейки из устройства, когда они разряжены или когда весы не будут использоваться в течение длительного времени.

Батарейки нельзя перезаряжать или повторно активировать, разбирать, бросать в огонь, погружать в жидкости или подвергать короткому замыканию.

Для этого устройства требуются 4x1,5 В типа AAA.

Предупреждение: если на дисплее отображается «Lo», батарейки необходимо заменить.



РУССКИЙ

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1. (Стр. 26)

1. Дисплей
2. Площадь контакта правой ступни
3. Зона контакта левой ступни
4. Высокоточный датчик
5. Крышка аккумуляторного отсека
6. Измерительная лента для тела

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте устройство из упаковки. Внимательно проверьте, есть ли на нем повреждения, и, если они есть, немедленно сообщите об этом в официальный сервисный центр Сесотес. Снимите защитную ленту с батарейного отсека, расположенного в нижней части корпуса устройства, чтобы активировать его. Эта защитная лента размещена для более безопасной транспортировки.

Дальнейшая информация

Взвесьтесь без одежды и босиком.

Рекомендуется делать взвешивание в одно и то же время и всегда при одних и тех же обстоятельствах. Измеренные значения могут быть искажены, если вес измеряется сразу после занятий спортом или если вы не ели и не пили достаточно за день.

Измерение жира в организме, содержания воды, мышечной и костной массы возможно только при взвешивании босыми и сухими ногами.

Весы реагируют на минимальный вес в 5 кг и округляют вес до целых 100 г.

Для правильной работы измерительная поверхность должна быть чистой.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Нормальный режим

Установите устройство на твердую, сухую и ровную поверхность (избегайте ковров).

Неровный пол приведет к неточным результатам измерений.

Постучите ногой по весам, чтобы активировать дисплей.

Подождите, пока на дисплее не отобразится «0,0» (кг/фунт/ст).

Прежде чем встать на весы, выберите единицу измерения: кг, фунт или ст. Смотрите раздел настройки единиц измерения.

Встаньте на весы, устройство начнет подсчет веса.

Как только вес будет установлен, число на дисплее начнет мигать. Теперь вы можете сойти с весов. Устройство автоматически выключится через несколько секунд.

Функция Babyweight

Эта функция предназначена для автоматического получения точных результатов измерения малого веса.

Эта функция позволяет видеть, активировать и проверять изменение веса из приложения (см. мобильное приложение).

*Этот вариант также подходит для взвешивания домашних животных и багажа.

4. МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

Рис 2. (Стр. 26)

Рис. 3. (Стр. 26)

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить последнюю версию приложения Surface Precision, или ищите его в Google Play, App Store. Откройте приложение и следуйте инструкциям в нем, чтобы установить приложение и начать использовать весы.

5. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ

На дисплее могут отображаться следующие предупреждающие сообщения:

Дисплей	Значение
Lo	Батарейки на весах разряжены. Вставьте новые батарейки (смотрите раздел «Замена батареи»)
Err	Вес на весах превышает 180 кг, весы не выдерживают веса.
C	Произошла ошибка во время измерения. Сойдите с весов и снова наступите на них, чтобы повторить процесс взвешивания.



РУССКИЙ

Возможные ошибки:

Ошибка	Возможное значение
Недостоверные показатели содержания жира и воды в организме.	Жир включает относительно мало воды. Это означает, что содержание воды в организме может быть ниже ориентировочных цифр у людей у которых высокое содержание жира в организме. В случае спортсменов, которые тренируются на выносливость или работоспособность, напротив, ориентировочные цифры могут быть превышены из-за более низкого содержания жира и высокой доли мышц.
Неправильное измерение веса	Весы расположены на неровной поверхности (например, ковре). Измеренные значения могут деформироваться, если поверхность под ними - неравномерна.
	Никакие значения содержания жира и воды в организме не могут рассчитываться. Ноги должны быть правильно поставлены на контактных площадках стоп, босые и сухие.

6. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Никогда не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Жидкость не должна попадать в устройство во время его очистки. Не используйте едкие или абразивные чистящие средства для очистки устройства. Они могут повредить поверхность весов. Очистите устройство слегка влажной мягкой тканью и, если необходимо, мягким чистящим средством. Когда устройство не используется - хранить его в сухом, чистом месте, защищенном от прямых солнечных лучей и недоступном для детей месте.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

04090 Surface Precision 9500 Smart Healthy

04091 Surface Precision 9600 Smart Healthy

Максимальная нагрузка: 180 кг

Питание: 6 В (батарейки 4xAAA)

Размер:

9500: 310 x 310 x 20 мм

9600: 310 x 310 x 20 мм



Единицы измерения: килограмм (кг)/стоун (ст)/фунт (фунт)

Вес нетто:

9500: 2 кг

9600: 1,86 кг

Дисплей: 82*44 мм

Пользователи: 8

Функции: 10

8. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Европейская директива 2012/19/EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом.

Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и/или их батарей

9. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа, подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергнулся падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.

Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.

Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.



РУССКИЙ

Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется.

Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec +34 963 210 728.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. This device is designed for personal use only and is not suitable for commercial use.

Keep the device away from electromagnetic fields (mobile telephones, remote controls, etc.). Measurement accuracy could be affected.

Keep the device and its packaging out of the reach of children and animals when not supervised.

Do not use the device if it shows visible signs of damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger. Keep the device away from electromagnetic fields such as mobile telephones, remote controls, etc. Measurement accuracy could be affected.

Keep the device away from heat sources.

Do not use the device outdoors.

Do not expose the device to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.

Keep water and other liquids away from the device.

Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the device to go back to room temperature before use.

Do not drop the device or jump on its measuring surface.

Do not stand on the scale with wet feet and make sure the measuring surface and the surface underneath is dry.

Do not stand on the edge of the scale.

Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the device, this could damage the surface.

This scale is intended to be used for determining bodyweight,



ENGLISH

analysing water, body fat, muscle and bone mass proportion in the body, body age, visceral fat, metabolism, physical conditions and calculating Body Mass Index (BMI).

BMI function is only suitable for calculating the ideal weight of adults aged 18 and above.

The calculated results are simple reference values. Do not use these results as the basis for any form of medical treatment or diet and contact a professional for any doubt.

Body analysis function is not suitable for:

People under the age of 10 or over the age of 70.

People with a pacemaker or any other medical implant with electronic components.

People with fever, oedema or osteoporosis symptoms.

People undergoing dialysis treatment.

People who are taking cardio-vascular medication.

Pregnant women.

The device withstands a maximum body weight of 180 kg.

Battery instructions.

Keep batteries away from children and animals, they could be deadly if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.

Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes or mucous membranes to come into contact with the battery acid. In case of contact with acid, rinse the affected areas with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

Make sure the battery contacts in the device are clean before inserting batteries; if they are not, clean them.

Use only the battery type specified in the technical specifications.

Always replace all the batteries at the same time. Do not use



different types of batteries or of different capacities.
When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).
Take the batteries out of the device when they are discharged or when the device is not going to be used in a long time.
Batteries must not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids or short-circuited.
This device requires 4 x 1.5-volt batteries, AAA type.

Warning: If "Lo" appears on the display, batteries need to be replaced.

Replacing batteries:

Open battery compartment on the bottom part of the scale.

Remove used batteries.

Introduce 4 x 1.5-volt batteries, AAA type. Pay attention to polarity.



ENGLISH

1. PARTS AND COMPONENTS

Img. 1. (Page 26)

1. Display
2. Right foot contact area
3. Left foot contact area
4. High-precision sensor
5. Battery cover
6. Body measuring tape

2. BEFORE USE

Take the product out of the box. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.

Remove the protective strip from the battery compartment, located on the bottom part of the device, in order to activate it. This protective strip is placed for a more secure transportation.

Further information

Weigh yourself without any clothing and barefoot.

It is suggested to weigh yourself at the same time and always under the same circumstances. Measured values might be distorted if weight is measured immediately after doing sport or if you have not eaten or drunk enough over the day.

Measurement of body fat, water content and muscle and bone mass is only possible with bare and dry feet.

The scale reacts to a minimum weight of 5 kg and rounds up weight to whole 100 g.

Measuring surface must be clean in order to work properly.

3. OPERATION

Normal mode

Place the device on a solid, dry and flat surface (avoid carpets). Uneven floors will result in inaccurate measurement results.

Tap your foot on the scale in order to activate the display.

Wait until display shows '0.0' (kg/lb/st).

Before standing on the scale, select unit of measure: kg, lb or st. See the Measuring unit setting section.

Stand on the scale, the device will start calculating weight.

Once the weight has been established, the number on the display will flash. You can now get

off the scale.

The device will automatically turn off after a few seconds.

Babyweight function

This function is designed to automatically obtain precise small weight results.

This function allows seeing, activating and checking the evolution of weight from the App (see mobile APP).

*This option is also suitable for weighing pets and baggages.

4. MOBILE APP

Img. 2. (Page 26)

Img. 3. (Page 26)

Scan the QR code in order to download and install the last version of the app Surface Precision, or search for it in Google Play, App Store or any other App store of third parties.

Open the App and follow the instructions in it to link and start using the scale.

5. WARNING NOTIFICATIONS

The following warning notifications may appear on the display:

Display	Meaning
Lo	The batteries in the scale are too low. Insert new batteries (see the "Replacing the batteries" section).
Err	The weight on the scale is over 180 kg, the scale does not withstand the weight.
C	An error has occurred during measurement. Step off the scale and step on it again to repeat the measuring process.



Possible errors

Error	Possible meaning
Non-plausible values for body fat and water content.	Body fat includes relatively little water. This means the body's water content may be below the guideline figures in people who have a high body fat content. In case of endurance or performance athletes, by contrast, the guideline figures may be exceeded due to the lower fat contents and the high proportion of muscle.
Incorrect weight measurement.	The scale is positioned on an uneven surface (e.g. a carpet). The measured values may be distorted if the surface underneath is uneven.
	No values for body fat and water content can be calculated. Feet must be properly placed on the feet contact area, bare and dry.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Never immerse the device in water or other liquids. No liquid must be allowed to enter the device during cleaning.

Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the device. These can damage the surface.

Clean the device with a slightly dampened, soft cloth and, if necessary, a mild cleaning agent. When not in use, store the device in a dry, clean place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

04090 Surface Precision 9500 Smart Healthy

04091 Surface Precision 9600 Smart Healthy

Maximum load: 180 kg

Supply: 6 V (4xAAA batteries)

Size:

9500: 310 x 310 x 20 mm

9600: 310 x 310 x 20 mm

Measuring units: Kilo (kg) / Stone (st) / Libra (lb)

Net weight:
 9500: 2 kg
 9600: 1.86 kg
 Display: 82*44 mm
 Users: 8
 Functions: 10

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

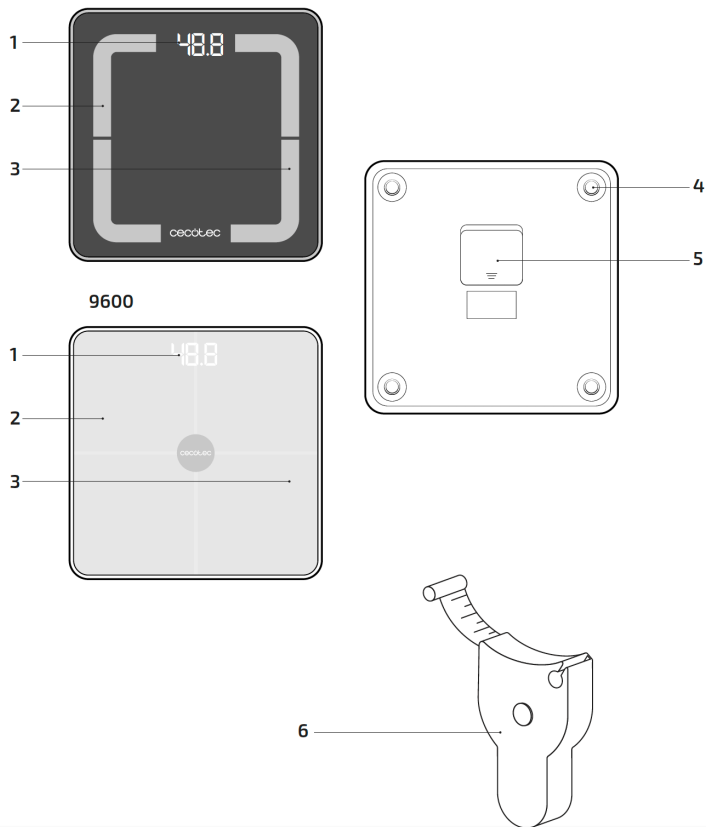
The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.



Мал./Puc./Img. 1



Мал./Puc./Img. 2



Мал./Puc./Img. 3



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01200430